大 会

A/RES/48/233
8 February 1994

第四十八届会议

议程项目38

大会决议

(未经发交主要委员会而通过(A/48/L.52))

48/233. 南非的民主和不分种族的选举

大会,

回顾其1993年12月20日以协商一致方式通过的第48/159 A号决议及其1993年12月23日第48/230号决议,

又回顾安全理事会1992年7月16日第765(1992)号和1992年8月17日第772(1992)号决议,

欣见在多党谈判框架内达成协议,将于1994年4月27日举行南非首次民主选举,

还欣见议会于1993年12月22日通过《过渡时期宪法》及《选举法案》,并鼓励所有各方作出努力,包括它们之间目前进行的会谈,以期就实现民主制度之前的过渡安排达成尽可能广泛的协议,

注意到过渡时期行政委员会请求联合国提供充足的国际观察员来监测选举过程,并请求联合国与独立选举委员会密切合作,协调非洲统一组织、英联邦和欧洲联盟以及各国政府提供的国际观察员的活动,

赞赏地注意到秘书长关于南非问题的报告,¹

¹ A/48/845-S/1994/16和Add.1。

1. 赞扬秘书长迅速响应第48/159 A号决议第18和第19段中所载的请求,欢迎秘书长的报告中所载的各项提议;
2. 满意地注意到安全理事会1994年1月14日通过的第894(1994)号决议,其中安理会同意有必要迅速响应过渡时期行政委员会的请求,并同意秘书长的报告中所载关于联合国南非观察团的任务和规模的提议,包括关于协调非洲统一组织、英联邦和欧洲联盟以及其他政府间组织或政府提供的国际观察员的活动的提议;
3. 鼓励各成员国积极响应秘书长关于派遣选举观察员的请求;
4. 敦促南非所有各方,包括未充分参加多党会谈的各方,尊重谈判期间达成的协议,遵守民主原则并参加选举;
5. 表示严重关切目前的暴乱对和平变革进程的威胁,并促请所有各方力行克制,不要做出暴力和恐吓行为,借以促使所有南非人民充分参与南非各地的民主进程;
6. 要求南非当局,包括独立选举委员会,在过渡时期行政委员会的监督和指导下,采取必要措施保障所有南非人民在南非各地、包括“家园”组织和参加和平公开示威游行和政治集会、从事竞选和参加投票而不受恐吓的权利;
7. 要求南非所有各方尊重国际观察员的安全,并为他们执行任务提供便利;
8. 欣见秘书长打算设立一个特别信托基金,资助非洲和其他发展中国家的新增观察员参加活动,并敦促各国向该基金慷慨捐款。

1994年 1月21日

第88次全体会议